UNITED NATIONS

GENERAL ASSEMBLY

Distr.
GENERAL

A/C.1/51/9/Add.1
4 December 1996

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ENGLISH/FRENCH/RUSSIAN/SPANISH

أعضاء اللجنة الأولى
第一委员会成员
MEMBERSHIP OF THE FIRST COMMITTEE
MEMBRES DE LA PREMIERE COMMISSION
ЧЛЕНЫ ПЕРВОГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA PRIMERA COMISION

ملحوظة : يرجى من الوفود التي تريد إدخال أية تصحيحات على القائمة التالية أن ترسلها ، كتابة ، إلى أمين اللجنة ، الغرفة رقم S-3170C ، مبنى الأمانة العامة .

注意：请各代表团把对以下名单的更正用书面送交设 处大楼第 S-3170C，室的委员会秘书。

NOTE: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-3170C, Secretariat Building.

NOTE: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la présente liste, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-3170C, Bâtiment du Secrétariat.

ПРИМЕЧАНИЕ: Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-3170C, здание Секретариата.

NOTA: Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito, al Secretario de la Comisión, oficina S-3170C, Edificio de la Secretaría.

الرئيس

主席

Chairman
Président
Председатель
Presidente

Mr. Alyaksandr M. Sychou (Belarus)

نائب الرئيس

副主席

Vice-Chairmen
Vice-Présidents
Заместители Председателя
Vicepresidentes

Mr. Andelfo J. García (Colombia)

Mr. André Mernier (Belgium)

المقرر

报告员

Rapporteur
Докладчик
Relator

Mr. Parfait-Serge Onanga-Anyanga (Gabon)

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Andorra	Mr. Juli Minoves-Triquell	Mr. Joan Forner-Rovira	Ms. Jelena Pia
Burundi	Mr. Nsanze Terence	Mr. Melchior Bwakira	Mr. Jean-Baptiste Hajayandi
Cameroon	Mr. Jean-Marc Mpay Mr. Ernst Pouhe Mr. Ben Tong Nsangou		
Central African Republic	Mr. Fernand Poukré-Kono	Ms. Ambroisine Kpongo	
Chile	Mr. Juan Somavía	Mr. Jorge Berguño Mr. Juan Larraín	Mr. Alfredo Labbé Mr. Eduardo Tapia
China	Mr. Sha Zukang Mr. Chen Wenqing Mr. Liu Jieyi	Mr. Wu Haitao Ms. Xiang Jiagu	Ms. Wang Xiaolin Ms. Chen Xiaoqiong

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Czech Republic	Mr. Karel Kovanda Mr. Dušan Rovenský Mr. M. Tuma	Mr. Ivan Počuch	
Egypt	Mr. Nabil A. Elaraby Mr. Mounir Zahran Mr. Soliman Awaad Mr. Mahmoud Karem Mr. Nabil Fahmy Mr. Maged A. Abdelaziz Mr. Fouad Hosny Mr. Motaz M. Zahran		
Gambia	Mr. Abdoulie Mbye	Mr. Asumana Ceesay	
Germany	Mr. Wolfgang Hoffmann	Mr. Klaus Achenbach Mr. Michael Hasenau Mr. Stefan Keil Mr. Peter Lange Mr. Cord Meier-Klodt Mr. Juergen Poehlmann Mr. Wolf Richter Mr. Ingo Winkelmann Mr. Cornelius Zimmermann	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
India	Mr. Atal Behari Vajpayee Ms. Arundhati Ghose	Mr. Nalin Surie Mr. Navtej Sarna Mr. Manickam Aladiyan	
Italy	Mr. Alessandro Vattani	Mr. Arnaldo V. De Mohr Mr. Mario Fridegotto Mr. Angelo Del Monaco	
Japan	Mrs. Hisami Kurokochi	Mr. Yukiya Amano	Mr. Nobuaki Yamamoto Mr. Yutaka Kikuta
Kyrgyzstan	Ms. Zamira Eshmambetova	Mr. Jenich Kadrakounov	Mr. José Maria Chaves
Madagascar	Ms. Jocelyne Lingaya	Ms. Zoelisoa Rasolonjatoari-Vony	Mr. Albert Fety
Mauritania	Mr. Sidati Ould Cheikh		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mozambique	Mr. Filipe Chidumo	Mr. Bernardo Zaqueu	
Panama	Mr Jorge E. Illueca	Mr. Hernán Tejeira	
Republic of Korea	Mr Park Soo Gil	Mr. Myung Chul Hahm	Mr. Jong Moo Choi Mr. Young Sun Paek Mr. Yong Kyu Park Mr. Chung Ha Suh Mr. Kwang Chul Lew Mr. Jae Young Han Mr. Dong Man Han
Russian Federation	Mr. Sergey V. Lavrov Mr. Grigory V. Berdennikov	Mr. Alexandre S. Gorelik	Mr. Mikhail Ye. Kokeev Mr. Valeri A. Koval Mr. Oleg V. Rozhkov Mr. Sergei N. Reshetnikov Mr. Victor L. Vassiliev Mr. Konstantin K. Dolgov

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Russian Federation (continued)			Mr. Sergey O. Tretyakov Mr. Vladimir G Zemlyakov Mr. Boris V. Obnosov Mr Serguei V Chmelev
Samoa	Mr. Tuiloma Neroni Slade	Mrs Andrea Williams-Stewart	
Sierra Leone	Mr. James O. C. Jonah	Mr. Ibrahim S. Conteh Mr. William S. Bangura Mr Otto O. During	
Sudan	Mr. Tarig Ali Bakhit		
Turkey	Mr. Tugay Uluçevik Mr. Erkal Salim Bektas Mr. Reha Keskintepe Mr. Murat Salim Esenli	Mr. Burak Özügergin	
United Republic of Tanzania	Mr. Daudi Ngelautwa Mwakawago	Mr. Timothy Bandora Mr. Geoffrey M. Nkurlu	
Zambia	Mr. Humphrey B. Kunda	Mr. John N. Musonda	

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة
للاشتراك في دورات وأعمال
الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加
大会各届会议及工作的
长期有效的邀请的组织

ORGANIZATIONS WHICH HAVE RECEIVED A STANDING INVITATION
TO PARTICIPATE IN THE SESSIONS AND WORK
OF THE GENERAL ASSEMBLY AS OBSERVERS

ORGANISATIONS AYANT RECU UNE INVITATION PERMANENTE
A PARTICIPER AUX SESSIONS ET AUX TRAVAUX
DE L'ASSEMBLEE GENERALE EN QUALITE D'OBSERVATEURS

ОРГАНИЗАЦИИ, ПОЛУЧИВШИЕ ПОСТОЯННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ
ACTBOBATЬ HA CECC[illegible] И В РАБОТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ORGANIZACIONES QUE HAN RECIBIDO UNA INVITACION PERMANENTE
A PARTICIPAR EN LOS PERIODOS DE SESIONES Y EN LOS
TRABAJOS DE LA ASAMBLEA GENERAL EN CALIDAD DE OBSERVADORAS

European Community — Ms Marie-Anne Coninsx